



## **ТЫВА РЕСПУБЛИКАНЫҢ БАШТЫҢЫНЫҢ ЧАРЛЫЫ**

### **УКАЗ ГЛАВЫ РЕСПУБЛИКИ ТЫВА**

#### **Об утверждении Положения о Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва и ее состава**

В соответствии с частью 3 статьи 10 Закона Республики Тыва от 31 декабря 2003 г. № 462 ВХ-I «О языках в Республике Тыва», в целях обеспечения развития, распространения и сохранения чистоты тувинского языка постановляю:

1. Утвердить прилагаемые:

Положение о Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва;  
состав Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва.

2. Возложить организационно-техническое обеспечение деятельности Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва на Тувинский институт гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва.

3. Признать утратившими силу:

Указ Председателя Правительства Республики Тыва от 27 января 2012 г. № 26 «О Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва и положении о ней»;

Указ Главы Республики Тыва от 20 марта 2015 г. № 45 «О внесении изменений в Указ Председателя Правительства Республики Тыва «О Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва и положении о ней»;

Указ Главы Республики Тыва от 14 ноября 2017 г. № 215 «О некоторых мерах по продвижению тувинского языка в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

4. Разместить настоящий Указ на «Официальном интернет-портале правовой информации» ([www.pravo.gov.ru](http://www.pravo.gov.ru)) и на официальном сайте Республики Тыва в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

5. Настоящий Указ вступает в силу со дня его официального опубликования.

Глава Республики Тыва



Ш. Кара-оол

Утверждено  
Указом Главы Республики Тыва  
от 6 апреля 2021 года № 72

**ПОЛОЖЕНИЕ**  
о Терминологической комиссии  
при Правительстве Республики Тыва

1. Терминологическая комиссия при Правительстве Республики Тыва (далее – Комиссия) является постоянно действующим научно-консультативным совещательным органом, осуществляющим выработку общих принципов терминообразования, упорядочение, унификацию, экспертизу и утверждение терминологии тувинского языка.

2. Комиссия в своей деятельности руководствуется Конституцией Российской Федерации, федеральными законами, правовыми актами Президента Российской Федерации и Правительства Российской Федерации, Конституцией Республики Тыва, законами Республики Тыва, правовыми актами Главы Республики Тыва и Правительства Республики Тыва, а также настоящим Положением.

3. Основными задачами Комиссии являются:

а) содействие сохранению и развитию тувинского языка как одного из государственных языков Республики Тыва;

б) упорядочение терминологии и терминообразования литературного тувинского языка;

в) осуществление контроля над правильным употреблением терминов в различных сферах функционирования тувинского языка;

г) организация и координация исследований терминологии тувинского языка;

д) подготовка предложений по вопросам функционирования тувинского языка в рамках реализации возложенных на Комиссию функций.

4. Комиссия в целях реализации возложенных на него задач выполняет следующие основные функции:

утверждает принципы формирования терминологии тувинского языка;

вносит предложения, направленные на упорядочение и унификацию терминологии, совершенствование тувинской графики, орфографии, орфоэпии и пунктуации;

вносит предложения по вопросам употребления и образования терминов тувинского языка как государственного языка Республики Тыва;

организует проведение научно-исследовательских работ по изучению терминологии тувинского языка, координирует реализацию перспективных планов по их проведению;

рассматривает обращения органов исполнительной власти Республики Тыва, органов местного самоуправления, организаций всех форм собственности, а также

граждан по вопросам употребления и применения терминов и их номенклатуры и правописания;

осуществляет подготовку рекомендаций об издании утвержденных Комиссией терминов по различным отраслям экономики в виде бюллетеней и тематических (отраслевых) терминологических словарей, а также опубликование утвержденных терминов в республиканских средствах массовой информации, в том числе на официальном сайте Комиссии в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»;

рецензирует и утверждает к изданию тематические (отраслевые) терминологические словари и другие лексикографические издания по тувинскому языку;

вносит органам исполнительной власти Республики Тыва, органам местного самоуправления, организациям всех форм собственности рекомендации о приведении наименований органов и организаций, а также терминологии, примененной в тексте наружной рекламы, при оформлении официальной документации в соответствие с утвержденными нормами терминологии тувинского языка;

организует совещания, конференции и иные мероприятия по вопросам усовершенствования терминологии тувинского языка.

5. Комиссия по вопросам, отнесенным к его компетенции, имеет право:

создавать из числа членов Комиссии постоянные и временные подкомиссии, экспертные группы, терминологические секции, рабочие группы по соответствующим отраслям экономики в целях выработки рекомендаций Комиссии;

привлекать к работе Комиссии, в том числе для подготовки предложений по вопросам создания и совершенствования терминологии тувинского языка, представителей органов исполнительной власти Республики Тыва, органов местного самоуправления, общественных организаций и объединений, средств массовой информации, научных, образовательных и иных организаций, не входящих в состав Комиссии;

запрашивать в установленном порядке у органов государственной власти, органов местного самоуправления, общественных органов и организаций материалы, необходимые для деятельности Комиссии;

представлять в Правительство Республики Тыва предложения по вопросам, отнесенным к компетенции Комиссии;

участвовать в подготовке предложений о совершенствовании законодательства Республики Тыва по вопросам, отнесенным к компетенции Комиссии.

6. Положение о Комиссии и его состав утверждаются указом Главы Республики Тыва.

7. Комиссия состоит из председателя, заместителя председателя, ответственного секретаря и членов Комиссии.

В состав Комиссии входят представители органов исполнительной власти Республики Тыва, органов местного самоуправления, общественных организаций

и объединений, научных, образовательных и иных организаций, средств массовой информации, а также высококвалифицированные специалисты в области юриспруденции, политологии, социологии, истории и других наук.

В состав Комиссии могут входить иностранные лица, осуществляющие научную деятельность в области тувиноведения на профессиональной основе и обладающие значительным авторитетом среди научного сообщества.

**8. Председатель Комиссии:**

организует работу Комиссии и председательствует на ее заседаниях;

формирует повестку заседаний Комиссии и определяет порядок его проведения;

подписывает протоколы заседаний Комиссии.

9. Заместитель председателя Комиссии в случае отсутствия на заседании председателя Комиссии выполняет его функции.

10. Ответственный секретарь Комиссии готовит материалы к заседанию и проекты решений Комиссии, информирует членов Комиссии об очередном заседании, ведет и оформляет протоколы заседаний Комиссии, обеспечивает контроль за выполнением решений Комиссии.

11. Члены Комиссии реализуют общие функции и задачи Комиссии, обладают равными правами при обсуждении и принятии решений на заседаниях Комиссии и участвуют в его заседаниях без права замены.

12. Заседание Комиссии считается правомочным, если на нем присутствуют более половины членов Комиссии. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не реже одного раза в полугодие.

13. Член Комиссии в случае невозможности присутствия на заседании имеет право заблаговременно представить по рассматриваемым вопросам свое мнение в письменной форме, которое оглашается на заседании и приобщается к протоколу заседания.

При несогласии с принятым решением член Комиссии вправе изложить в письменной форме свое особое мнение, которое подлежит обязательному приобщению к протоколу заседания.

14. Решения Комиссии принимаются большинством голосов присутствующих на заседании членов Комиссии с учетом представленного письменного мнения отсутствующих членов Комиссии (при наличии). В случае равенства голосов решающим является голос председательствующего на заседании Комиссии.

15. Принимаемые на заседании Комиссии решения оформляются протоколом, который подписывается председательствующим на заседании Комиссии.

16. Решения Комиссии о принятии терминов и номенклатур утверждаются на заседаниях Комиссии. Решения комиссии по вопросам совершенствования тувинской графики, орфографии, орфоэпии, пунктуации и свода правил тувинского языка утверждаются постановлением Правительства Республики Тыва.

17. Комиссия имеет периодически обновляемый официальный информационный ресурс (сайт) в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

18. Организационно-техническое обеспечение деятельности Комиссии и администрирование официального сайта Комиссии в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» осуществляется государственным бюджетным научно-исследовательским и образовательным учреждением «Тувинский институт гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва».

## СОСТАВ

### Терминологической комиссии при Правительстве Республики Тыва

- |                   |                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сенгии С.Х.       | – заместитель Председателя Правительства Республики Тыва, председатель;                                                                                                                                       |
| Дамба-Хуурак А.П. | – председатель Общественной Палаты Республики Тыва, директор Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, заместитель председателя; |
| Саая С.Д.         | – научный сотрудник отдела тувинской филологии Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, секретарь;                              |
| Алдын-оол А.И.    | – специальный корреспондент ГТРК «Тыва» (по согласованию);                                                                                                                                                    |
| Бадарч Б.         | – в.н.с. Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат филологических наук;                                                 |
| Бичелдей К.А.     | – директор Национального музея им. Алдан-Маадыр Республики Тыва, доктор филологических наук, академик РАЕН;                                                                                                   |
| Домур-оол В.О.    | – государственный инспектор по тувинскому языку;                                                                                                                                                              |
| Донгак У.А.       | – научный сотрудник Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат филологических наук;                                      |
| Комбу С.С.        | – председатель Союза писателей Республики Тыва, кандидат филологических наук;                                                                                                                                 |
| Кошкендей И.М.    | – директор Центра развития тувинской традиционной культуры и ремесел;                                                                                                                                         |
| Кужугет М.А.      | – заведующий литературного музея Тувинского государственного университета (по согласованию);                                                                                                                  |
| Кунгаа М.Б.       | – научный сотрудник Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат педагогических наук;                                      |

- |                |                                                                                                                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Куулар Е.М.    | – заведующий кафедрой тувинской филологии и общего языкознания Тувинского государственного университета, кандидат филологических наук (по согласованию);                         |
| Куулар Н.Ш.    | – главный редактор Тувинского книжного издательства (по согласованию);                                                                                                           |
| Мижит Л.С.     | – научный сотрудник Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат филологических наук;         |
| Мижит Э.Б.     | – редактор журнала «Улуг-Хем» (по согласованию);                                                                                                                                 |
| Монгуш Ч.Х.    | – главный специалист-переводчик государственно-правового управления Аппарата Верховного Хурала (парламента) Республики Тыва (по согласованию);                                   |
| Норбу Э.О.     | – заместитель директора по проектной работе Музыкально-драматического театра им. В.Ш. Кок-оола, писатель;                                                                        |
| Ооржак Б.Ч.    | – руководитель НОЦ «Тюркология» Тувинского государственного университета, доктор филологических наук (по согласованию);                                                          |
| Ооржак М.Н.    | – председатель Ассоциации учителей тувинского языка и литературы Республики Тыва (по согласованию);                                                                              |
| Саая О.М.      | – главный научный сотрудник Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат филологических наук; |
| Симчит К.-М.А. | – главный научный сотрудник Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва, кандидат филологических наук; |
| Суван Ш.М.     | – заведующий общественно-политическим сектором газеты «Шын» (по согласованию);                                                                                                   |
| Сувандии Н.Д.  | – декан филологического факультета тувинской филологии Тувинского государственного университета, кандидат филологических наук (по согласованию);                                 |
| Чымба А.И.     | – директор филиала ФГУП ВГТРК-ГТРК «Тыва» (по согласованию);                                                                                                                     |
| Шаалы А.С.     | – директор Института развития национальной школы, кандидат педагогических наук.                                                                                                  |